

Серия «Среднее профессиональное образование»

Н. А. Олифиренко, К. Д. Галанов, И. В. Овчинникова

ПРОВЕРКА И НАЛАДКА ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ (ПМ.02)

Рекомендовано Федеральным государственным автономным

учреждением «Федеральный институт развития образования» (ФГАУ «ФИРО»)

в качестве учебного пособия для использования в учебном процессе

*образовательных учреждений, реализующих программы среднего профессионального образования
по профессии 13.01.17 Электромонтер по ремонту*

и обслуживанию электрооборудования

(Протокол заседания Экспертного совета по профессиональному образованию

ФГАУ «ФИРО» от 13.01.2017 г. № 1, рецензия № 9 от 13.01.2017 г.)

Ростов-на-Дону

«Феникс»

2018

Англо-русский словарь компетенций *WorldSkills Russia*

«Электромонтажные работы»

A		
access (n)	[ˈækses]	доступ
access control (n)	[ˈækses kənˈtrəul]	контроль доступа
accessibility (n)	[əkˈsesɪbiliti]	1) доступность 2) лёгкость осмотра/ремонта
accessible (adj)	[əkˈsesəbl]	доступный, достижимый
accordance (n)	[əˈkɔ:dəns]	согласие, соответствие
in accordance with	[ɪn əˈkɔ:dəns wɪð]	в соответствии с
accuracy (n)	[ˈækjurəsi]	точность
accuracy class	[ˈækjurəsi kla:s]	класс точности
accurately (adv)	[ˈækjɔritli]	точно
active energy	[ˈæktɪv ˈenədʒi]	активная энергия
active power relay	[ˈæktɪv paʊər ˈri:leɪ]	реле активной мощности
adapt (v)	[əˈdæpt]	1) приспосабливать, прилагивать (to, for) 2) адаптировать
adaptability (n)	[ə,dæptə'biliti]	приспособляемость, применимость
adaptor (n)	[əˈdæptə]	texh. адаптер, соединительное устройство
address (n)	[əˈdres]	адрес, обращение
addressable	[əˈdrɛsəbl]	адресуемый
adjustment range	[ədʒəstmənt reɪndʒ]	пределы регулирования

admissible interrupting current	[əd'mɪsəbl̩ ɪntə'raptɪŋ 'kʌrənt]	допустимый разрывной ток
(technological) advancement (<i>n</i>)	[əd'vɑ:nsmənt̩]	(технологический) прогресс (развитие)
agricultural (<i>adj</i>)	[ægrɪ'lʌktʃərl̩]	сельскохозяйственный
agriculture (<i>n</i>)	['ægrɪkʌltʃə]	сельское хозяйство, земледелие
agriculture (<i>n</i>)	['ægrɪkʌltʃə]	сельское хозяйство, земледелие
air blast (circuit) breaker	[eə' bla:st ('s3:kɪt) 'breɪkər̩]	воздушный выключатель
air blast switch	[eə' bla:st swɪtʃ]	воздушный выключатель
air gap	[eə' gæp]	воздушный зазор
airtight (<i>adj</i>)	[eə.tait̩]	герметичный
alarm (<i>n</i>)	[ə'la:m]	сигнал
alarm lamp	[ə'la:m læmp]	сигнальная лампа
alarm relay	[ə'la:m]	сигнальное реле
alarm signal	['ri:leɪ]	аварийный сигнал
alignment (<i>n</i>)	[ə'laɪnmənt̩]	юстировка
alive (<i>adj</i>)	[ə'laɪv]	1) живой 2) под напряжением
all or nothing relay	[ɔ:lɔ: 'nʌθɪŋ ri:leɪ]	реле двухпозиционное, реле логическое
allowable voltage	[ə'laʊəbl̩ 'væltɪdʒ]	допустимое напряжение
alternating component	[ɔ:l'tɜ:nətɪŋ kəm'pənənt̩]	переменная составляющая
alternating current	[ɔ:l'tɜ:nətɪŋ 'kʌrənt̩]	переменный ток
alternating current amplifier	[ɔ:l'tɜ:nətɪŋ 'kʌrənt̩ 'æmplɪfaɪər̩]	усилитель переменного тока
alternating current circuit	[ɔ:l'tɜ:nətɪŋ 'kʌrənt̩ 's3:kɪt̩]	цепь переменного тока
alternating voltage	[ɔ:l'tə.neit̩ 'vɒl.tɪdʒ]	переменное напряжение
ampere density	['æmprəeɪ̩r̩ 'densɪtɪ]	плотность тока
amplifier (<i>n</i>)	['æmplɪfaɪər̩]	усилитель
analogue transducer	['ænəlɔ:g trænz'dju:sə]	аналоговый преобразователь

anti hunting relay	[ˈæn.ti ˈhʌntɪŋ rɪˈleɪ]	реле (защита) от асинхронного хода
antihunting transformer	[ˈæn.tiˈhʌntɪŋ trænsˈfɔ:mər]	стабилизирующий трансформатор
anti pumping / devicenti pumpig	[ˈæn.ti ɒplmɪŋ /ɒplmɪŋ]	блокировка от скачков
anti resonant circuit	[ˈæn.ti ˈrez.ən.ənt ˈsɜ:kɪt]	параллельный (резонансный, гельный) контур
anti torque	[ˈæn.ti tɔ:k]	противодействующий врачающий
aperiodic component	[,eɪpɪərɪ'ɒdɪk kəm'pəʊnənt]	апериодическая составляющая
aperiodic damping	[,eɪpɪərɪ'ɒdɪk dæmpɪŋ]	апериодическое затухание
applicable (adj)	[əˈplɪkəbl]	применимый, пригодный
applied (impressed) voltage	[əˈplaɪd (ɪmˈprest) ˈvɔ:vltɪdʒ]	электрическая дуга
application (n)	[,æplɪˈkeɪʃ(ə)n]	1) заявление 2) применение, применимость
apply to the use of 'green' Is	[əˈplaɪ tu: ðə ju:z ɒv gri:n məˈtiəriəlz]	применять к использованию “зеленые (экологически чистые)” материалы
approach to problem solving	[əˈprəʊtʃ tu: ˈprɒbləm ˈsɒlvɪŋ]	подход к решению проблему
appropriate (adj)	[əˈprəʊpriət]	подходящий, соответствующий
appropriate (v)	[əˈprəʊpriet]	присваивать, предназначать
appropriate software	[əˈprəʊpriit ˈsoftweər]	соответствующее программное обеспечение
arc (n)	[ɑ:k]	дуга
arc voltage drop	[ɑ:k ˈvɔ:vltɪdʒ drop]	бронированный кабель
armoured cable	[ˈɑ:məd ˈkeibl]	модель сети
as (prep)	[æz]	как
as per instructions	[æz pɜ:r ɪnˈstrʌkʃənz]	согласно инструкции
assemble (v)	[əˈsembl]	монтажировать, собирать, составлять
astatic regulator	[əˈstætɪk ˈregjʊleɪtər]	асинхронный регулятор

attach (duct) (v)	[ə'tætʃ]	прикрепить (канал, кабель)
attachment (n)	[ə'tætʃmənt]	приспособление
attachment component	[ə'tætʃmənt kəm'pənənt]	установка компонента
attention (n)	[ə'tenʃ(ə)n]	внимание
attenuation characteristic	[ətənju'eɪʃ(ə)n karəktə'ristik]	коэффициент затухания
attenuation factor	[ətənju'eɪʃ(ə)n 'faktə]	реле с притягивающимся якорем
audio frequency telegraphy	['ɔ:dɪəʊ 'fri:kw(ə)nsi tɪ'lɛgrəfi]	автоматическое управление
audio oscillator	['ɔ:dɪəʊ 'osɪleɪtə]	автоматическое регулирование дения (АРВ)
audio and optical	['ɔ:dɪəʊ ænd 'ɒptɪkəl]	аудио и оптический
automatic control	[ɔ:tə'matɪk kən'trəʊl]	автоматическое устройство
automatic control equipment	[ɔ:tə'matɪk kən'trəʊl i'kwɪpm(ə)nt]	автоматическое регулирование (АРЧ)
automatic load frequency control	[ɔ:tə'matɪk ləʊd 'fri:kw(ə)nsi kən'trəʊl]	автоматическое регулирование и активной мощности (АРЧМ)
automatic load shedding control	[ɔ:tə'matɪk ləʊd 'ʃedɪŋ kən'trəʊl (ə)nt]	автоматическое устройство по ложению мощности
automatic load transfer	[ɔ:tə'matɪk ləʊd træns'fɜ:]	автоматическое включение резерва
automatic loss of synchronism equipment	[ɔ:tə'matɪk lɒs ov 'sɪŋkrənɪz(ə)m kən'trəʊl (ə)nt]	автоматическое устройство защиты от синхронизма
automatic loss of voltage tripping	[ɔ:tə'matɪk lɒs ov 'vəʊltɪdʒ 'trɪpɪŋ (ə)nt]	устройство автоматического выключения при потере напряжения
automatic reclosing	[ɔ:tə'matɪk ri:'kləʊzɪŋ]	автоматическое повторное включение (АПВ)
automatic reclosing control	[ɔ:tə'matɪk ri:'kləʊzɪŋ kən'trəʊl ənt]	автоматическое устройство повторного включения
automatic regulation	[ɔ:tə'matɪk ,regjʊ'leɪʃən]	автоматическое регулирование
automatic sequence control	[ɔ:tə'matɪk 'si:kwəns kən'trəʊl]	автоматическое программное управление

automatic switch (low voltage)	[ə:tə'matɪk swɪtʃ (ləʊ 'væltɪdʒ)]	автоматический выключатель (низкое напряжение)
automatic switching control ent	[ə:tə'matɪk swɪtʃ kən'trəʊl ɪ'kwɪpmənt]	автоматическое устройство управления
automatic synchronous coupler	[ə:tə'matɪk 'sɪnkrənəs 'kʌplə]	автоматический синхронизатор
autotransformer	[ə:təʊtrans'fɔ:mə]	автотрансформатор
auxiliary circuit	[ə:g'ziliəriz 'sə:kɪt]	вспомогательная цепь
availability	[ə'veilə'biliti]	готовность
availability factor	[ə'veilə'biliti 'faktə]	коэффициент готовности

B

back electromotive force	['bæk ɪ'lɛktrə'məʊtɪv fɔ:s]	противодействующая электродвижущая сила (ЭДС)
back up protection	['bæk ʌp prə'tɛkʃ(ə)n]	резервная защита (РЗ)
bad contact	[bæd 'kɒntækt]	плохой контакт
band (n)	[bænd]	диапазон
band of regulation	[bænd ɒv rɛgjʊ'lɛɪʃ(ə)n]	зона регулирования
band switch	[bænd swɪtʃ]	переключатель
bay (n)	[beɪ]	ячейка
beat frequency	[bi:t 'fri:kw(ə)nsi]	частота биений
bend (n)	[bənd]	тех. колено, отвод
(radius) bend (n)	['reɪdʒəs bənd]	(радиус) изгибов
biased differential relay	['bʌlɪəst ,dɪfə'renʃ(ə)l 'rɪ:leɪ]	дифференциальное реле смещения
bias voltage	['baɪəs 'væltɪdʒ]	напряжение смещения
bimetallic plate	[bɪ'metlɪk plæt]	биметаллическая пластина
bipolar (adj)	[bɪ'pɔ:lə]	двухполюсный
blocking circuit breaker closing	['blɒkɪŋ 'sə:kɪt 'breɪkə 'kləʊzɪŋ]	блокировка цепи включения

		выключателя
blocking diode	[blɒkɪŋ 'daɪəd]	blokiрующий диод
blocking protection system	[blɒkɪŋ prə'tɛkʃ(ə)n 'sistəm]	система защиты с блокирующим сигналом
blowing (n)	['bləʊɪŋ]	перегорание
blowout coil	['bləʊaʊt koɪl]	искрогасительная катушка
Board (n)	[bɔ:d]	Правление, Совет
bobbin (n)	['bɒbɪn]	катушка
booster transformer	['bu:stə, 'bu:stə trans'fɔ:mə]	вольтодобавочный трансформатор
box (n)	[bɒks]	коробка, ящик
branch box	[bra:n(t)ʃ bɒks]	распределительная коробка
branch line (spur)	[bra:n(t)ʃ laɪn(spɜ:)]	ответвление от электрической линии
brake magnet	[breɪk 'magnɪt]	тормозной магнит
break (n)	[breɪk]	размыкание
break before make contact	[breɪk bɪ'fɔ: 'meɪk 'kɒntækt]	переключающий контакт, с предварительным замыканием цепи
bridge (n)	[brɪdʒ]	мост
bridge rectifier	[brɪdʒ 'rɛktɪfɪə]	мостовой выпрямитель
bridging (adj)	['brɪdʒɪŋ]	шунтированный
bucking (n)	['bʌkɪŋ]	посадка напряжения
buffer storage	['bʌfər 'stɔ:rɪdʒ]	промежуточный накопитель
burn out	[bɜ:n 'aʊt]	перегорание
busbar protection	[bʌs ba: prə'tɛkʃ(ə)n]	защита системы шин
busbars	[bʌs ba:z]	сборные шины
busbar section	[bʌs ba: 'sɛkʃ(ə)n]	секция системы шин

bus coupler circuit breaker	[bʌs 'kʌplər 'sə:kɪt 'breɪkə]	шиносоединительный выключатель
bus section breaker	[bʌs 'sekʃ(ə)n 'breɪkə]	секционный выключатель
bypass a circuit breaker	[ˈbʌɪpɑ:s ə 'sə:kɪt 'breɪkə]	шунтировать выключатель
bypass switch	[ˈbʌɪpɑ:s swɪtʃ]	обходной выключатель
C		
calibrate (v)	['kælibreɪt]	инспектировать, обследовать, проверять
calibration report	[kə'lɪ'breɪʃ(ə)n rɪ'po:t]	протокол настройки
camera (n)	['kæmərə]	камера, установка
can (v)	[kæn]	модальный глагол – мочь, быть в состоянии
capacitance between conductors	[kə'pasɪt(ə)ns bɪ'twi:n kən'dʌktəz]	междупроводная емкость (емкость между проводами)
capacitive current	[kə'pasɪtɪv 'kʌr(ə)nt]	емкостный ток
capacitive reactance	[kə'pasɪtɪv rɪ'akt(ə)ns]	емкостное сопротивление
capacitor	[kə'pasɪtə]	конденсатор
capacitor discharge	[kə'pasɪtə dɪ'stʃa:dʒ]	разряд конденсатора
capacitor tripping device	[kə'pasɪtə 'trɪpɪŋ dɪ'veɪs]	устройство релейной защиты (РЗ) с отключением от предварительно заряженного конденсатора
capacitor voltage supply unit	[kə'pasɪtə 'væɔltɪdʒ sə'plai 'ju:nɪt]	зарядное устройство
capacity of a battery	[kə'pasɪti ɒv ə 'bat(ə)ri]	емкость батареи
care (v)	[keə]	заботиться
case (n)	[keɪs]	кофта
cause (n)	['ko:z]	причина
central processor unit	['sentr(ə)l 'prəʊsəsər 'ju:nɪt]	центральный процессор
central store	['sentr(ə)l stɔ:]	центральная память
centre zero relay	['sentr(ə)l 'ziərəʊ 'ri:lei]	реле с центральным положением

challenge (v) (incorrect information)	[ˈtʃælɪndʒ]	оспаривать (неверную информацию)
change over switch	[tʃeɪn(d)ʒ ˈəʊvə switʃ]	переключатель на два направления
changing circumstances	[ˈtʃeɪndʒɪŋ ˈsɜ:kəmstənsɪz]	меняющиеся условия
charge (of capacitors or batteries)	[tʃa:dʒ (ɒv kə'pæsɪtəz ɔ:) 'bætrɪz]	заряд (конденсаторов или батарей)
charger	[tʃɑ:dʒə]	зарядное устройство
check (n)	[tʃek]	проверка
check (v)	[tʃek]	проверить
check progress and outcomes	[tʃek ˈprəʊgrəs ənd ˈaʊtkʌmz]	проверить ход и результаты
checking instrument	[tʃekɪŋ ˈinstrʊm(ə)nt]	проверка систем измерения
choice of setting	[tʃɔ:s ɒv 'setɪŋ]	выбор установок
choke (n)	[tʃəʊk]	дроссель
circle diagram	[ˈsɜ:k(ə)l ˈdɪəgrəm]	круговая диаграмма
circuit (n)	[ˈsɜ:kɪt]	эл. цепь, контур; схема
short and open circuits	[ʃɔ:t ənd ˈəʊpən ˈsɜ:kɪts]	короткие и открытые цепи
circuit breaker	[ˈsɜ:kɪt ˈbreɪkə]	выключатель
circuit breaker closing	[ˈsɜ:kɪt ˈbreɪkə ˈkləʊzɪŋ]	включение выключателя
circuit breaker failure protection system	[ˈsɜ:kɪt ˈbreɪkə ˈfeɪljə prə'tækʃ(ə)n ˈsistəm]	система защиты от повреждения выключателя
circuit characteristics	[ˈsɜ:kɪt ,kærəktə'rɪstɪks]	характеристика цепи
circuit in service	[ˈsɜ:kɪt ɪn ˈsɜ:vɪs]	цепь в работе
circuit opening contact	[ˈsɜ:kɪt ˈəʊpə(ə)nɪŋ ˈkɒntækt]	размыкающий контакт
circumstance (n)	[ˈsɜ:kəmstəns]	обстоятельство, условие
clamp (n)	[klæmp]	зажим, хомут, клемма, скоба
clean (v)	[kli:n]	чистить, очищать от загрязнения
close (to)(manually)	[kləʊs (tu:)('manju:əli)]	включить (вручную)

closed circuit television	[kləʊzd 'sɜ:kɪt 'telɪ,vɪzən]	система видеонаблюдения
closing contact	['kləʊzɪŋ 'kɒntækt]	замыкающий контакт
closing electromagnet	['kləʊzɪŋ ɪ,lektrə(ʊ)'magnɪt]	включающий электромагнит
commerce (<i>n</i>)	['kɔ:mə(:)s]	торговля, коммерция
commercial (<i>adj</i>)	[kə'mɜ:ʃəl]	коммерческий
commission (<i>n</i>)	[kə'miʃən]	доверенность; полномочие; указание
commissioning (of)	[kə'miʃəniŋ]	ввод в эксплуатацию, пуск, ввод к действию
common types of problem	['kɔ:mən taɪps ɒv 'prɒbləm]	Общие типы проблем
communication (<i>n</i>)	[kə,mju:nɪ'keɪʃən]	КОММУНИКАЦИЯ, связь
complete (<i>v</i>)	[kəm'pli:t]	завершать, доводить до конца
complete a visual inspection	[kəm'pli:t ə 'vɪzjʊəl ɪn'spekjən]	проводести визуальный осмотр
computer network cabling	[kəm'pjū:tər 'netwɜ:k 'keiblɪŋ]	прокладка кабеля для сети ЭВМ
conduit (<i>n</i>)	['kondɪt]	эл. изоляционная трубка
flexible conduit	['flɛksəbl 'kondɪt]	гибкий кабелепровод, трубопровод
connection (<i>n</i>)	[kə'nekʃən]	эл. связь, контакт
bad connections	[bæd kə'nekʃən]	плохой контакт
conductivity (<i>n</i>)	[kɒndʌkt'ɪvɪti]	проводимость
conductor (<i>n</i>)	[kən'dʌktə]	проводник
conductor failure	[kən'dʌktə 'feɪljə]	повреждение провода
connection (<i>n</i>)	[kə'nekʃənz]	соединения
connection diagram	[kə'nekʃ(ə)n 'dɪəgræm]	схема соединений
connection layout	[kə'nekʃən 'leɪaʊt]	расположение проводов
connector	[kə'nekɪtə]	разъем
constant resistance	['kɒnst(ə)nt rɪ'zɪst(ə)ns]	постоянное сопротивление
contact (<i>n</i>)	['kontækt]	контакт
contact closed in working position	[kɒntækt kləʊzd ɪn 'wɜ:kɪŋ pə'zɪʃ(ə)n]	контакт, замкнутый в рабочем положении

contact gap	[ˈkɒntækt gæp]	зазор между контактами
contact heating	[ˈkɒntækt ˈhi:tɪŋ]	нагрев контакта
contactless pickup	[ˈkɒntæktləs ˈpɪkʌp]	бесконтактный датчик
contactor	[ˈkɒntæktə]	контактор
contact voltage	[ˈkɒntækt ˈvɔ:tɪdʒ]	напряжение между контактами
continuity (n)	[,kɒnti'nju(:)iti]	электропроводность (<i>цепи</i>)
continuity and installation testers	[,kɒnti'nju(:)iti ænd ,ɪnstə'leɪʃən 'tɛstəz]	электропроводимость и установка испытательных приборов
continuity test	[kɒnti'nju(:)iti tɛst]	электр. проверка прозвонкой
contribute (v)	[kən'tribju(:)t]	содействовать, способствовать
control cable	[kən'trəʊl 'keɪb(ə)l]	кабель для вторичных цепей (контрольный кабель)
control equipment	[kən'trəʊl i'kwɪpm(ə)nt]	аппаратура управления
control instruction	[kən'trəʊl ɪn'strʌkʃ(ə)n]	команда управления
control knob	[kən'trəʊl nob]	кнопка управления
controller (n)	[kən'trəʊlə]	контроллер (регулятор)
control switch	[kən'trəʊl switʃ]	ключ управления
control unit	[kən'trəʊl 'ju:nɪt]	блок управления
conventional (adj)	[kən'venʃənl]	тех. стандартный; удовлетворяющий техническим условиям
converter (n)	[kən've:tə]	преобразователь
correct (v)	[kə'rekt]	настраивать, устанавливать
correct operation of a relay protection	[kə'rekt ɔpə'reiʃ(ə)n ɒv ə'reilie prə'tekʃ(ə)n]	правильное действие релейной защиты (РЗ)
correct polarity	[kə'rekt pəʊ'lærɪti]	соответствующая полярность
cost (n)	[kɒst]	стоимость, затраты, расходы
cover of the relay	[ˈkʌvər ɒv ði 'ri:lei]	крышка реле

create (v)	[kri(:)'eɪt]	создавать, творить
creating necessary settings	[kri(:)'eɪtɪŋ 'nɛsɪsəri 'sætɪŋz]	создать необходимые настройки
current (n)	['kʌrənt]	эл. ток поток, течение, струя
current balance	['kʌr(ə)nt 'bal(ə)ns]	баланс токов
current circuit	['kʌr(ə)nt 'sə:kɪt]	токовая цепь
current limiter	['kʌr(ə)nt 'lɪmɪtə]	ограничитель тока
customer (n)	['kʌstəmə]	потребитель, заказчик, клиент
D		
damage	['dæmɪdʒ]	повреждение
data processing	['deɪtə 'præ:sesɪŋ]	обработка данных
data transmission	['deɪtə trænz'mɪʃ(ə)n]	передача данных
DC/DC Converter power supply	[DC/DC kən've:tə 'paʊə sə'plai]	преобразователь напряжения постоянного тока
dedicated low voltage wiring	['dɛdɪkeɪtɪd ləʊ 'vəʊltɪdʒ 'wʌɪərɪŋ]	блок вспомогательных цепей
dedicated optical fibre link	[di:'kʌrəlɪŋ 'ɒptɪk(ə)l 'fɪbə lɪŋk]	специализированный оптиковолоконный канал связи
deenergized line	[de ɛnədʒɪsed laɪn]	линия без напряжения
de exciting device	[de ɪk'slɪtɪŋ dɪ'vaɪs]	устройство развозбуждения
deflection	[dɪ'flɛkʃ(ə)n]	отклонение стрелки
delayed auto reclose	[dɪ'leɪd 'ɔ:təʊ̯ reklaʊs]	АПВ с выдержкой времени
delay link	[dɪ'leɪ lɪŋk]	линия задержки
delay relay	[dɪ'leɪ relay]	реле с замедлением
delta connection	['dɛltə kə'nɛkʃ(ə)n]	соединение в треугольник
delta star connection	['dɛltə sta: kə'nɛkʃ(ə)n]	соединение, звезда, треугольник
dependent time relay	[dɪ'pɛnd(ə)nt 'taɪm 'ri:leɪ]	реле с зависимой от времени характеристикой
design (n)	[dɪ'zaɪn]	схема, чертёж, проект
developments	[dɪ'veləpmənts]	события

device (n)	[dɪ'veɪs]	1) устройство, механизм 2) план, проект, схема
programmable device	['prəʊgræməbl dɪ'veɪs]	программируемое устройство
diagnose (v)	['daɪəgnoʊz]	обнаруживать, выявлять (ошибки, неисправности)
different (adj)	['dɪfrənt]	непохожий, другой, отличный
diligently (adv)	['dɪlɪdʒəntli]	усердно, прилежно, старательно
distortion (n)	[dɪs'tɔ:ʃən]	искажение, расхождение, несовпадение
domestic (adj)	[dəʊ'meɪstɪk]	бытовой, внутренний, домашний
double (adj)	['dʌbl]	двойной, удвоенный
double wired conductor	['dʌb(ə)l 'wɪdɪd kən'dʌktə]	двухжильный провод
direct current	[dɪ'rekt 'kʌr(ə)nt]	постоянный ток
direct current amplifier	[dɪ'rekt 'kʌr(ə)nt 'amplɪflɪə]	усилитель постоянного тока
direct current circuit	[dɪ'rekt 'kʌr(ə)nt 'sə:kɪt]	цепь постоянного тока
direct current component of a short circuit current	[dɪ'rekt 'kʌr(ə)nt kəm'pənənt pərəf'sɔ:t 'sə:kɪt 'kʌr(ə)nt]	постоянная составляющая тока КЗ
direct current relay	[dɪ'rekt 'kʌr(ə)nt 'ri:leɪ]	реле постоянного тока
direct current system d.c. system	[dɪ'rekt 'kʌr(ə)nt 'sistəm d.c. 'sistəm]	электрическая сеть постоянного тока
direct input	[dɪ'rekt 'ɪnpʊt]	прямой ввод
direct voltage	[dɪ'rekt 'vəʊltɪdʒ]	постоянное напряжение
discrepancy switch	[dɪs'krɛp(ə)nſi swɪtʃ]	указатель несоответствия
discriminative protection	[dɪs'krɪmɪnətɪv prə'tekʃ(ə)n]	селективная защита
display (n)	[dɪ'spleɪ]	индикатор, устройство отображения информации
distance tuning	['dɪst(ə)ns 'tju:nɪŋ]	дистанционная настройка
distortion (n)	[dɪ'stɔ:ʃ(ə)n]	искажение
distortion factor	[dɪ'stɔ:ʃ(ə)n 'faktə]	коэффициент искажения
distributing board	[dɪ'stribju:tɪŋ bo:d]	распределительный щит

double channel	[ˈdʌb(ə)l ˈtʃæn(ə)l]	двухканальный
download (v)	[,daʊn'ləʊd]	загружать, закачивать
draw (v)	[drɔ:]	чертить, рисовать
draw out unit	[drɔ: ˈaʊt ˈju:nɪt]	выдвижная ячейка
drawing (n)	[ˈdrɔ:ɪŋ]	чертеж, рисунок, схема
layout and circuit drawings	[ˈleɪaʊt ənd ˈsɜ:kɪt ˈdrɔ:ɪŋz]	макет и схема чертежей
drive (n)	[drɪv]	привод
duct (n)	[dʌkt]	кабельный канал связи
plastic ducting (trunking)	[ˈplæstɪk ˈdʌktɪŋ (ˈtrʌŋkɪŋ)]	пластиковые трубы (вентиляционные каналы)

E

earth (n)	[ə:θ]	заземление
earth continuity conductor	[ə:θ ,kɒntiˈnju(:)ɪti kənˈdʌktə]	заземляющий проводник
earthed neutral	[ə:θt ˈnju:tr(ə)l]	заземленная нейтраль
earth leakage current	[ə:θ ˈli:kɪdʒ ˈkʌr(ə)nt]	ток утечки на землю
electrical safety procedure	[ɪ'lɛktrɪkəl ˈseɪfti prə'si:dʒə]	электробезопасность процедуры
electric line	[ɪ'lɛktrɪk laɪn]	электрическая линия
electrical circuit	[ɪ'lɛktrɪk(ə)l ˈsə:kɪt]	электрическая цепь
electrical equipment	[ɪ'lɛktrɪk(ə)l ɪ'kwɪpm(ə)nt]	электрооборудование
electrical installations	[ɪ'lɛktrɪk(ə)l]	электромонтажные работы
electrical measurement	[ɪ'lɛktrɪk(ə)l ˈmεʒəm(ə)nt]	электрическое измерение
electrical power system	[ɪ'lɛktrɪk(ə)l ˈpaʊər ˈsistəm]	система электроснабжения
electrical power network	[ɪ'lɛktrɪk(ə)l ˈpaʊər ˈnɛtwə:k]	электрическая сеть
electromagnetic relay	[ɪ'lɛktrəmæg'nɛtɪk ˈri:lei]	электромагнитное реле
emergency	[ɪ'mə:dʒ(ə)nsi]	авария
emergency button	[ɪ'mə:dʒ(ə)nsi 'bʌt(ə)n]	аварийная кнопка
embrace (v)	[ɪm'breɪs]	воспользоваться, принимать
energise (n)	[ɛnədʒɪs]	подача напряжения

energize (v)	[ˈenədʒaɪz]	эл. подавать напряжение
end	[end]	конец, вывод (обмотки)
end winding	[end winding]	вывод обмотки
entry (n)	[ˈentri]	ввод, вход
entry of conduits	[ˈentri ɒv kondɪts]	ввод в трубопровод
ensure (v)	[ɪnˈʃʊə]	гарантировать, обеспечивать
ensure correct operation	[ɪnˈʃʊə kə'rɛkt ,ɒpə'reiʃən]	обеспечить правильную эксплуатацию
environment (n)	[ɪn'vaɪərənmənt]	1) окружающая среда; 2) оборудование; 3) условия эксплуатации
specific environments	[spɪ'sifik ɪn'vaɪərənmənts]	специфическая среда
equipment....(n)	[ɪ'kwɪpmənt]	оборудование
equipment failure	[ɪ'kwɪpmənt 'feɪljə]	отказ/ неисправность/ поломка оборудования
error correction	[ˈerə kə'rɛkʃ(ə)n]	устранение ошибки
error detection	[ˈerə dɪ'tekʃ(ə)n]	обнаружение ошибки
establish ...(v)	[ɪs'tæblɪʃ]	устанавливать, создавать
establish and consistently maintain high quality standards	[ɪs'tæblɪʃ ænd kən'sistəntli mein'tein haɪ'kwɒliti'stændədz]	создать и постоянно поддерживать высокие стандарты качества
evacuation control	[ɪ,vækjʊ'eiʃən kən'trəʊl]	управление эвакуацией
evenly divided scale	[i:vnlɪ dɪ'veɪdɪd skeɪl]	равномерная шкала
exact reading scale	[ɪg'zakt 'ri:dɪŋ skeɪl]	шкала точного отсчета
exciting current	[ɪk'slaɪtɪŋ 'kʌrɪnt]	ток возбуждения
exist...(v)	[ɪg'zɪst]	быть, появляться, возникать
existing electrical installation	[ɪg'zɪstɪŋ i'lɛktrɪkəl ,ɪnstə'leɪʃən]	действующая электроустановка
expanded scale	[ɪk'spændɪd skeɪl]	растянутая шкала
expensive fixtures/fittings	[ɪks'pensɪv 'fɪkstʃəz/'fɪtɪŋz]	дорогие приборы/гарнитура
extension cord	[ɪk'stenʃ(ə)n kɔ:d]	удлинительный шнур

external characteristic	[ɪk'stə:n(ə)l karəktə'ristik]	внешняя характеристика
external disturbance	[ɪk'stə:n(ə)l di'stə:b(ə)ns]	внешнее повреждение
F		
failure	['feɪljə]	неисправность
fault....(n)	[fɔ:lt]	1) неполадка, неисправность, дефект 2) <i>tex.</i> эл. авария, неисправность, повреждение
fault finding	[fɔ:lt 'faɪndɪŋ]	поиск неисправностей
faulty (adj)	['fɔ:lti]	неисправный, повреждённый
faulty components	['fɔ:lti kəm'pəʊnənts]	неисправные компоненты
false switching	[fɔ:ls 'switʃɪŋ]	ошибочное включение
feeder (n)	['fi:də]	питающая линия
feeder bay	['fi:də beɪ]	присоединение распределительного электрического устройства
feeder circuit breaker	['fi:də]	линейный выключатель
feeder disconnector	['fi:də]	линейный разъединитель
fiber optics	['faɪbər 'ɒptɪks]	оптоволокно
field circuit	[fi:ld 'sə:kɪt]	распределительная сеть
find...(v)	[faɪnd]	находить
fire....(n)	['faɪə]	огонь, пожар, воспламенение
fire/burglar alarm	['faɪə/'bɜ:gler ə'lɑ:m]	охранная/пожарная сигнализация
fixed contact	[fɪkst 'kɒntækt]	неподвижный контакт
flexible cable	['flɛksib(ə)l 'keɪb(ə)l]	гибкий кабель
flow diagram	[fləʊ 'dɪəgræm]	структурная схема
follow (health and safety standards, rules and regulations)	['foləʊ]	следовать (гигиеническим и безопасным стандартам, правилам и нормам)
frequency meter	['fri:kw(ə)nsi 'mi:tə]	частотомер

full (adj)	[fʊl]	полный, целый
fully functioning	['fʊli 'fʌnʃnɪkʃənɪŋ]	полностью функционирующий
fundamental error of measurement	[fʌndə'mɛnt(ə)l 'erə ov 'mɛzəm(ə)nt]	основная погрешность измерения
fuse(n)	[fju:z]	эл. плавкий предохранитель, пробка

G

gain (n)	[geɪn]	коэффициент усиления
general purpose instrument	['dʒenərəl pərəpəz 'instrum(ə)nt]	универсальный измерительный прибор
generating capacity	['dʒenəreitɪŋ kə'pasiti]	установленная мощность генератора
generating unit	['dʒenəreitɪŋ 'ju:nɪt]	энергоблок
generation(n)	['dʒenə'reɪʃən]	тех. генерация, образование (пара)
generation of electricity	[dʒenə'reɪʃən əv ,ɪlek'trisɪti]	производство электроэнергии
generation system	[dʒenə'reɪʃən 'sɪstəm]	электрогенерирующая система
generator....(n)	['dʒenəreɪtə]	генератор
gland(n)	[glænd]	1) манжетка 2) прокладка 3) сальник; уплотнение 4) водонепроницаемая втулка
guidance on products/solutions	['gaɪdəns ən'prɒdʌkts/sə'lū:sjənz]	руководство по выработке/ решению

H

half cycle	[ha:f 'sʌlk(ə)l]	полупериод
Hall effect	[hɔ:l i'fekt]	эффект Холла
harmonic	[ha:'mɔnɪk]	гармоника
health legislation	[helθ ,leðʒɪ'sleɪʃən]	санитарное законодательство
heat...(v)	[hi:t]	нагревать, накаливать

heating systems	[ˈhi:tɪŋ ˈsɪstɪmz]	нагревательная система/устройство
high voltage	[haɪ ˈvæltɪdʒ]	высокое напряжение
high voltage d.c. link HVDC link	[haɪ ˈvæltɪdʒ d.c. lɪŋk HVDC lɪŋk]	электропередача (вставка) постоянного тока
High voltage installation	[haɪ ˈvæltɪdʒ ɪnstəˈleɪʃ(ə)n]	установка высокого напряжения
high voltage network	[haɪ ˈvæltɪdʒ ˈnɛtwrə:k]	сеть высокого напряжения
high voltage winding	[haɪ ˈvæltɪdʒ ˈwvɪndɪŋ]	обмотка высокого напряжения
holding winding	[ˈhəʊldɪŋ ˈwvɪndɪŋ]	удерживающая обмотка
hunting	[ˈhʌntɪŋ]	качания (в энергосистеме), колебания (в системе регулирования)
hydroelectric set	[hʌɪdrəʊɪlæktrɪk set]	гидроагрегат
hydroelectric power station	[hʌɪdrəʊɪlæktrɪk ˈpaʊər ˈsteɪʃ(ə)n]	ГЭС
hysteresis	[, hɪstə'ri:sɪs]	гистерезис
hysteresis loop	[, hɪstə'ri:sɪs lu:p]	петля гистерезиса
hysteresis losses	[, hɪstə'ri:sɪs ˈlɒsɪz]	потери на гистерезис

|

identify...(v)	[aɪ'dentɪfai]	опознавать, распознавать
identify and use the appropriate personal protective equipment	[aɪ'dentɪfai ænd ju:z ði ə'prəʊpriət 'prɔ:snl prə'tektɪvɪ'kwɪpmənt]	определить и использовать соответствующие средства индивидуальной защиты
identify faults	[aɪ'dentɪfai fɔ:lts]	выявление неисправностей
impact of new technology	[ɪmpækɪt ov nju:tek'nɒlədʒi]	влияние новых технологий
impedance....(n)	[ɪm'pi:dəns]	эл. полное сопротивление, импеданс
high loop impedance	[haɪ lu:p ɪm'pi:dəns]	высокое сопротивление замкнутой цепи
impulse voltage test	[ˈɪmpʌls ˈvæltɪdʒ 'test]	проверка изоляции
include (including) ... (v)	[ɪn'klu:d]	1) заключать, включать в

		себя, содержать в себе 2) включать, присоединять
incorrect (adj)	[,ɪnkə'rɛkt]	неправильный, неверный, некорректный, ошибочный, неточный, ложный
incorrect polarity	[,ɪnkə'rɛkt pəʊ'lærɪti]	неправильная полярность
incorrect settings	[ɪnkə'rɛkt 'setɪŋz]	неправильные настройки
indicating relay	['indikeɪtɪŋ 'ri:lei]	реле указательное
indicator lamp	['indikeɪtə læmp]	сигнальная лампа
indicator of sense of rotation	['indikeɪtə ov sens ov rə(v) 'teɪʃ(ə)n]	указатель направления вращения
individual....(n)	[,indi'vɪdjʊəl]	участник
the individual shall be able to	[ði ,indi'vɪdjʊəl ʃæl bi: 'eibl tu:]	участник должен быть способен
induced voltage	[ɪn'dju:st 'vəʊltɪdʒ]	наведенное напряжение
industry....(n)	['ɪndəstri]	отрасль промышленности
industrial (adj)	[ɪn'dʌstrɪəl]	промышленный
implication(n)	[ɪmplɪ'keɪʃən]	следствие, вывод; последствия, результаты
importance(n)	[ɪm'pɔ:təns]	важность
initial commissioning test	[ɪ'nɪʃ(ə)l kə'miʃənɪŋ 'test]	пуско-наладочные испытания
input winding	['ɪnpʊt 'wɪndɪŋ]	входная обмотка
in rush, inrush	[ɪn rʌʃ, 'ɪnrʌʃ]	бросок тока
inside (adj)	[ɪn'saɪd]	внутренний, находящийся внутри
inspection	[ɪn'spekʃn]	осмотр
install...(v)	[ɪn'stɔ:l]	устанавливать, монтировать, собирать
install equipment	[ɪn'stɔ:l ɪ'kwɪpmənt]	установка оборудования
installation....(n)	[,instə'leɪʃən]	установка, монтаж
instantaneous relay	[,inst(ə)n'teɪnɪəs 'ri:lei]	быстро действующее реле (мгновенного действия)

instantaneous value	[,ɪnst(ə)n'teɪnɪəs 'valju:]	мгновенное значение
instruction....(n)	[ɪn'strʌkʃən]	инструкция, правило, наставление
manufacturer's instructions	[,mænʃən'fækʃərəz ɪn'strʌkʃənz]	инструкции изготовителя
instrument	['instrʊm(ə)nt]	прибор
insulate...(v)	['insjʊleɪt]	изолировать (электрическую проводку)
insulated cables	['insjʊleɪtid 'keɪblz]	изолированные кабели
insulation resistance	[ɪnsjʊ'lɛʃ(ə)n rɪ'zɪst(ə)ns]	сопротивление изоляции
integrated circuit	['ɪntɪgrɪtɪd 'sə:kɪt]	интегральная схема
intend...(v)	[ɪn'tend]	1) намереваться, планировать 2) предназначать
interference (n)	[ɪntə'fiər(ə)ns]	влияние
interpersonal skills	[,ɪntə'pɜ:sənəl skilz]	коммуникабельность
interpret...(v) (customer requirements)	[ɪn'tɜ:pri:t]	объяснять, толковать, интерпретировать (требования заказчика)
introduce related trades	[ɪntrə'dju:s rɪ'leɪtid trɛɪdz]	знакомство со смежными областями
isolation transformer	[ɪsə'leɪʃ(ə)n trans'fɔ:mə]	разделительный трансформатор
J		
Jack	[dʒæk]	гнездо
Jumper	['dʒʌmpə]	перемычка
Jumper board	['dʒʌmpə bɔ:d]	сборка зажимов
K		
keep (a tidy work area)	[ki:p ə 'taidi wɜ:k 'eəriə]	держать (в чистоте рабочую зону)
Kiosk substation	['ki:o-sk 'sʌbsteiʃ(ə)n]	комплектное распределительное устройство
knob (n)	[nɒb]	переключатель
knowledge (n)	['nɒlɪdʒ]	знание, осведомленность
know (knew, known) (v)	[nəʊ (nju: nəʊn)]	знать

KNX	[keɪ-ɛn-eks]	датчики времени, освещения, автоматизации
L		
ladder (<i>n</i>)	['lædə]	лестница
level of customer satisfaction	['levl ɒv 'kʌstəmə ,sætɪs'fækʃən]	удовлетворение запросов потребителей
lens (<i>n</i>)	[lenz]	линза, оптическое стекло
(electric) lighting	[i'læktrɪk 'laɪtɪŋ]	(электрическое) освещение
loop (<i>n</i>)	[lu:p]	петля эл. замкнутая цепь, схема
high pressure loop	[haɪ 'prɛʃə lu:p]	контур высокого давления
line fault	[laɪn fɔ:lɪt]	повреждение на линии
line protection	[laɪn prə'tekʃ(ə)n]	релейная защита линии
line voltage	[laɪn 'væltɪdʒ]	линейное напряжение
live circuit breaker	[laɪv 'sə:kɪt 'breɪkə]	включенный выключатель
live line	[laɪv laɪn]	линия под напряжением
local control	['ləʊk(ə)l kən'trəʊl]	местное управление
logical multiplication	['lɒdʒɪk(ə)l ,mʌltipli'keɪʃ(ə)n]	логическое умножение
logic scheme	['lɒdʒɪk skɪ:m]	логическая схема
loop current	[lu:p 'kʌr(ə)nt]	контурный ток
loss	[los]	потеря
loss of load	[los ɒv ləʊd]	потеря нагрузки
lower frequency (to)	['ləʊər 'fri:kw(ə)nsi (tu:)]	снижение частоты
low frequency	[ləʊ 'fri:kw(ə)nsi]	низкая частота
low voltage	[ləʊ 'væltɪdʒ]	низкое напряжение
M		
MCB (Memory Control Block)	[ɛm-si:-bi:]	блок управления памятью
magnetic circuit	[mag'nɛtɪk 'sə:kɪt]	магнитопровод

magnetoelectric relay	[mag'ni:təʊ'lɛktrɪk 'ri:lei]	магнитоэлектрическое реле
main (adj)	[mein]	главный, основной, важнейший
main voltage	[mein 'væʊltɪdʒ]	напряжение сети
maintenance (n)	['meɪntənəns]	содержание и техническое обслуживание
maintenance work	['meɪnt(ə)nəns 'wɜ:k]	текущий ремонт
maintain (v)	[meɪn'teɪn]	1) поддерживать, сохранять; 2) содержать в исправности
make and break	['meɪk ænd breɪk]	1) контактно-разрывной 2) включение и выключение
manage time effectively	['mæniðʒ taim ɪ'fektɪvlɪ]	эффективно управлять временем
manage customer expectations	['mæniðʒ 'kʌstəmər ,ekspɛk'teɪʃənz]	не обмануть ожиданий клиента
manual (n)	['mænjʊəl]	руководство, справочник, инструкция
manual (adj)	['mænjʊəl]	1) ручной; 2) физический (<i>о работе</i>)
manufacture (n)	[,mænʃʊ'fækʃə]	1) производство; 2) обработка, процесс обработки
measure (n)	['mεʒə]	мера, единица измерения
energy saving measures	['enədʒi 'seivɪŋ 'mεʒəz]	меры по экономии энергии
megger	['mεgə]	мегомметр
meet (<i>past met</i>) (v)	[mi:t]	1) встретить 2) собираться 3)натолкнуться 4)соприкасаться, входить в контакт
meet current standards	[mi:t 'kʌrənt 'stændədz]	соответствовать действующим нормам/ стандартам
meet/improve their design	[mi:t /ɪm'pru:v ðeə di'zain]	соответствовать/усовершенствовать их конструкцию (замысел)
member of a team	['membər ɒv ə ti:m]	член команды
monitor (n)	['mɒnɪtə]	экран
monitoring (n)	['mɒnɪtərɪŋ]	мониторинг, текущий контроль
motor protection	['məʊtə prə'tekʃ(ə)n]	защита электродвигателя

mounting (n)	[ˈmaʊntɪŋ]	монтаж
movable contact	[ˈmuːvəb(ə)l ˈkɔntækt]	подвижный контакт
multi- (pref)	[ˈmʌlti]	много-
multi terminal line	[ˈmʌlti ˈtəːmɪn(ə)l laɪn]	разветвленная линия

N

need (n)	[ni:d]	надобность, нужда, потребность
need (v)	[ni:d]	нуждаться в чём-л., иметь потребность
network supervised	[ˈnetwɜːk ˈsjuːpəvaɪzd]	контролируемая сеть
noise (n)	[nɔɪz]	шум, помеха
noisefree	[nɔɪzfrɪ:]	без помех
no load current	[nəʊ ləʊd ˈkʌr(ə)nt]	ток холостого хода
nominal current	[ˈnɒmɪn(ə)l ˈkʌr(ə)nt]	номинальный ток
nominal value	[ˈnɒmɪn(ə)l ˈvalju:]	номинальная величина
nominal voltage	[ˈnɒmɪn(ə)l ˈvɛərlɪdʒ]	номинальное напряжение
nominal voltage of a system	[ˈnɒmɪn(ə)l ˈvɛərlɪdʒ ɒv ə ˈsistəm]	номинальное напряжение электрической сети
normal operating condition	[ˈnɔːm(ə)l ˈɒpəreɪtɪŋ kənˈdɪʃ(ə)n]	нормальный режим

O

obligation (n)	[,ɒblɪ'geɪʃən]	гарантия, обязательство
observe the safety rules	[əb'zɜːv ðə 'seɪfti ru:lz]	соблюдать правила безопасности
occur (v)	[ə'kə:]	случаться, происходить (о любом событии)
onto (prep)	[ɒnto]	на
open (v)	[ˈəʊpən]	эл. размыкать
open (adj)		разомкнутый
opening (n)	[ˈəʊp(ə)nɪŋ]	отключение
opening mechanism	[ˈəʊp(ə)nɪŋ ˈmɛk(ə)nɪz(ə)m]	отключающий механизм
opening time	[ˈəʊp(ə)nɪŋ ˈtaɪm]	время отключения

operating voltage (in a system)	[ˈɒpəreɪtɪŋ ˈvæltɪdʒ (ɪn a ˈsɪstəm)]	рабочее напряжение электрической сети
opportunity(-ies) (n)	[,ɒpəˈtju:nɪti]	возможность
outage (n)	[ˈaʊtɪdʒ]	выход из строя, аварийное отключение
outcome (n)	[ˈaʊtkʌm]	1) исход, итог, результат 2) выход, выпускное отверстие
overall (n)	[ˈəʊvərɔ:l]	рабочий халат, спецодежда

P

packet switch	['pakɪt swɪtʃ]	пакетный выключатель
parallel connection	['parələl kə'nɛkʃ(ə)n]	параллельное соединение
parallelizing	['pærəlelɪzɪŋ]	включение на параллельную работу
parallel operation	['parələl ɒpə'reɪʃ(ə)n]	параллельная работа
parameterization (n)	[pa:r:tɪ'zeɪʃən]	параметризация, оценивание параметров
personal (adj)	['pɜ:snl]	личный, персональный
personal protective equipment	['pɜ:snl prə'tɛktɪv ɪ'kwɪpmənt]	средства индивидуальной защиты
personal safety	['pɜ:snl 'seifiti]	личная безопасность
phase (n)	[feɪz]	фаза
phase coincidence	[feɪz kəʊ'ɪnsɪd(ə)ns]	совпадение по фазе
phase current	[feɪz 'kʌrɪnt]	ток фазы
phase displacement	[feɪz dɪs'plaɪm(ə)nt]	фазовое смещение
phase sequence	[feɪz 'si:kw(ə)ns]	последовательность фаз
phase sequence indicator	[feɪz 'si:kw(ə)ns 'indɪkeɪtə]	указатель чередования фаз
phase sequence reversal	[feɪz 'si:kw(ə)ns rɪ've:s(ə)l]	изменение порядка чередования фаз
phase sequence test	[feɪz 'si:kw(ə)ns 'test]	проверка порядка чередования фаз
phase shifting network	[feɪz 'ʃɪftɪŋ 'nɛtwrə:k]	фазосдвигающая схема
phase to earth voltage (line to ground voltage)	[feɪz tu:θ 'væltɪdʒ (laɪn tu:graʊnd 'væltɪdʒ)]	фазное напряжение

phase to ground fault	[feɪz tu: graʊnd fɔ:lɪt]	замыкание фазы на землю, КЗ на землю
phase to phase voltage (line to line voltage)	[feɪz tu: feɪz 'væʊltɪdʒ (laɪn tu: laɪn 'væʊltɪdʒ)	линейное напряжение
phase to neural voltage (line to neural voltage)	[feɪz tu: 'njuər(ə)l 'væʊltɪdʒ (laɪn tu: 'njuər(ə)l 'væʊltɪdʒ)	фазное напряжение
phase unbalance protection	[feɪz ʌn'bal(ə)ns prə'tekʃ(ə)n]	защита от не симметрии фаз
phase voltage of a winding	[feɪz 'væʊltɪdʒ ɒv a 'wɪndɪŋ]	фазное напряжение обмотки
plug and jack	[plʌg ənd dʒæk]	штекельный соединитель
plug and socket connection	[plʌg ənd 'sɒkɪt kə'nækʃ(ə)n]	штекельное соединение
plug in unit	[plʌg in 'ju:nɪt]	сменный блок
pointer	['poɪntə]	указатель, стрелка
pointer stop	['poɪntə stop]	ограничитель хода стрелки
point of connection	[pɔɪnt ɒv kə'nækʃ(ə)n]	точка присоединения
polarity	[pə(o)'lariti]	полярность
polarity indicator	[pə(o)'lariti 'indikeɪtə]	прибор для определения полярности
polarity reversal	[pə(o)'lariti ri've:s(ə)l]	изменение полярности
portable instrument	['pɔ:təb(ə)l 'instrʊm(ə)nt]	переносной прибор
portable test equipment	['pɔ:təb(ə)l 'test ɪ'kwɪpm(ə)nt]	переносное испытательное устройство
potential (n)	[pə(o)'tenʃ(ə)l]	потенциал
potential difference	[pə(o)'tenʃ(ə)l 'dif(ə)rəns]	разность потенциалов
power	['paʊə]	мощность
power frequency	['paʊə 'fri:kw(ə)nsi]	промышленная частота
power supply module	['paʊə sə'plʌɪ 'mɒdjʊl]	блок питания
power unit	['paʊə 'ju:nɪt]	блок питания
preparation (n)	[,prɛprə'reɪʃən]	приготовление, подготовка готовность
press button switch	[pres 'bʌt(ə)n swɪtʃ]	кнопочный переключатель

prevent problems	[pri'vent 'prɒbləmz]	предотвратить проблемы
principles of work flow and measurement	['prɪnsəplz ɒv wɜ:k fləʊ ənd 'meʒəmənt]	принципы последовательности работы и измерения
primary winding	['praɪm(ə)ri 'wɪndɪŋ]	первичная обмотка
process (v)	[prə'ses]	подвергать технологическому процессу, обрабатывать
programming (n)	['prəʊgræmɪŋ]	программирование, составление программы
produce (written reports for customers)	['prɒdju:s 'rɪtn rɪ'po:ts fɔ: 'kʌstəməz]	составлять письменные отчеты для потребителей
protect (v)	[prə'tɛkt]	защищать, предохранять
protection (n)	[prə'tɛktʃən]	защита, предохранение
protection against short circuits	[prə'tɛkʃ(ə)n ə'genst ʃɔ:t 'sɜ:kits]	защита от коротких замыканий
safety footwear, ear and eye protection	['seɪfti 'fʊtweə, ɪər ənd aɪ prə'tɛkʃən]	безопасная обувь, защита для ушей и глаз
protection device	[prə'tɛkʃ(ə)n dɪ'veɪs]	устройство защиты
protection relay	[prə'tɛkʃ(ə)n 'ri:leɪ]	реле защиты
protection system	[prə'tɛkʃ(ə)n 'sistəm]	система защиты
provide (advice)	[prə'veɪd əd'veɪs]	обеспечивать, снабжать (рекомендацией)
provide clear instructions	[prə'veɪd klɪər ɪn'strʌkʃənz]	снабжать четкими инструкциями
pump (n)	[pʌmp]	насос
heating pump	['hi:tɪŋ pʌmp]	ускоренная циркуляция, побужденная насосом
purpose (n)	['pɜ:pəs]	цель, назначение

Q

quadruple conductor	['kwɔ:dru:p(ə)l kən'dʌktə]	четырехпроводный проводник
quenched spark	[kwentʃt spa:k]	искра при размыкании
question (n)	['kwɛstʃən]	вопрос
question (v)	['kwɛstʃən]	спрашивать, исследовать

question customers closely/deeply	[ˈkwestʃən ˈkʌstəməz kləʊsli/ ˈdi:pli]	опрашивать потребителей внимательно/подробно
quality (n)	['kwɔliti]	качество
maintain quality	[meɪnˈteɪn ˈkwɔliti]	поддерживать качество

R

radial network	['reɪdiəs ˈnɛtwrə:k]	радиальная сеть
RCD (record)	[a: si: di:]	запись, регистрация
read (read, read [red]) (v)	[ri:d]	читать
ready-made (components)	[redi meid]	готовые (компоненты)
recorder (n)	[ri'kɔ:də]	tex. самопишущий прибор
recognize (v)	['rekəgnaɪz]	узнавать, опознавать
recycling (n)	[,ri:'saɪklɪŋ]	1) вторичное сырье 2) переработка отходов
reduced measuring error	[ri'dju:st ˈmeʒərɪŋ ˈerə]	относительная погрешность измерения
reduced voltage	[ri'dju:st ˈvæltɪdʒ]	пониженное напряжение
reference instrument	['ref(ə)r(ə)ns ˌinstrʊm(ə)nt]	эталонный прибор
reflect (v)	[ri'flekt]	отражать (свет, тепло, звук)
relay (n)	[ri:'lei]	эл. реле, переключатель
relay coil	['ri:lei kɔɪl]	катушка реле
relay protection	['ri:lei prə'teckʃ(ə)n]	релейная защита
overload relays	[əʊverləud ri:'leɪz]	перегружать реле
programmable relays	['prəʊgræməbl ri:'leɪz]	реле с программным управлением
release (n)	[ri'li:s]	расцепитель
reliability (n)	[ri'laiə'biliti]	надежность
reliability index	[ri'laiə'biliti 'ɪndeks]	показатель надежности
repair (v)	[ri'peə]	ремонтировать, исправлять
repair (n)	[ri'pe:z]	ремонт

replace (v)	[rɪ'pleɪs]	заменять
report (n)	[rɪ'pɔ:t]	доклад, отчёт
reporting (n)	[rɪ'pɔ:tɪŋ]	составление отчетов, оповещение
require (v)	[rɪ'kwaɪə]	требовать
requirement (n)	[rɪ'kwaɪəmənt]	1) требование, необходимое условие 2) потребность, нужда
budgetary requirement	[ˈbʌdʒɪtəri rɪ'kwaɪəmənt]	бюджетное требование
customer requirements	[ˈkʌstəmə rɪ'kwaɪəmənt]	требования потребителей
requirement of related trades	[rɪ'kwaɪəmənt ɒv rɪ'lεɪtɪd trɛɪdz]	требования к смежным областям
reset (n)	[rɪ:'sɛt]	возврат
resistance (n)	[rɪ'zɪstəns]	эл. сопротивление
insulation resistance	[,ɪnʃjʊ'lɪfən rɪ'zɪstəns]	эл. сопротивление изоляции
residential (adj)	[,rɛzɪ'dɛnʃəl]	жилой, состоящий из жилых домов
resistance	[rɪ'zɪstəns]	эл. сопротивление
insulation resistance	[,ɪnʃjʊ'lɪfən rɪ'zɪstəns]	эл. сопротивление изоляции
residential (adj)	[,rɛzɪ'dɛnʃəl]	жилой, состоящий из жилых домов
resolve (v)	[rɪ'zɒlv]	решать, принимать решение
revise (v)	[rɪ'veɪz]	проверять и исправлять, перерабатывать
rewire (v)	[,rɪ:'waɪə]	заменять проводку
ring mains	[rɪŋ meɪnz]	кольцевая сеть
ring network	[rɪŋ 'nɛtwə:k]	кольцевая сеть
ring operation	[rɪŋ ɒpə'reɪʃ(ə)n]	кольцевой режим работы
rotor winding	[rəʊtər 'wɪndɪŋ]	обмотка ротора
S		
safe (adj)	['seif]	безопасный, целый, невредимый
safety (n)	['seifti]	1) безопасность, сохранность, невредимость 2) предохранительные

		приспособления
electrical safety	[ɪ'lɛktrɪkəl 'seɪfti]	электробезопасность
safety legislation	[seɪfti ,lɛdʒɪsl'eiʃən]	законодательство в сфере безопасности
scale	[skeɪl]	шкала
schematic diagram	[ski:'matɪk 'dɪəgræm]	структурная схема
screw connection	[skru: kə'nɛkʃ(ə)n]	скручивание проводов
secondary	['sɛk(ə)nd(ə)ri]	вторичный
secondary circuit	['sɛk(ə)nd(ə)ri 'sə:kɪt]	вторичная цепь
secondary control	['sɛk(ə)nd(ə)ri kən'trəʊl]	вторичное управление
secondary leads	['sɛk(ə)nd(ə)ri li:dz]	вторичные зажимы
securely fix	[sɪ'kjʊərɪti fiks]	безопасное крепление
select (v)	[sɪ'lɛkt]	выбирать
set (n)	[set]	набор, комплект инструментов
set-up equipment	['sætʌp ɪ'kwɪpmənt]	установочное оборудование
significance of planning and accuracy	[sig'nɪfɪkəns ɒv 'plænɪŋ ənd 'ækjʊrəsi]	значимость планирования и точности
scale	[skeɪl]	шкала
screening (n)	['skri:nɪŋ]	экранирование
series connection	['siəri:z kə'nɛkʃ(ə)n]	последовательное соединение
setting (n)	['setɪŋ]	установка
short circuit protection	[ʃɔ:t 'sə:kit prə'tekʃ(ə)n]	защита от коротких замыканий
single (adj)	[singl]	1) один, единственный 2) целостный 3) одинарный, одноразовый
single channel	['sɪŋg(ə)l 'tʃan(ə)l]	одноканальный
single conductor	['sɪŋg(ə)l kən'dʌktə]	один провод
single feeder (radial feeder)	['sɪŋg(ə)l 'fi:də ('reɪdiəl 'fi:də)]	радиальная линия

single line diagram	[ˈsɪŋg(ə)l laɪn ˈdɪəgrəm]	однолинейная схема электрической сети
single pole switch	[ˈsɪŋg(ə)l pəʊl switʃ]	однополюсный выключатель
situation (n)	[,sɪtjʊˈeɪʃən]	ситуация
skill competition	[skil ,kɒmpriˈtɪʃən]	компетентное соревнование
smart house	[smɑ:t <u>haʊs</u>]	“умный дом”
socket (n)	[[ˈsɒkɪt]	эл. 1) патрон (электрической лампы) 2) розетка
socket outlets	[ˈsɒkɪt ˈaʊtləts]	штепельные розетки, выходные гнезда
solid state relay	[ˈsɒlid steɪt ˈri:lei]	бесконтактное реле
software (n)	[ˈsoftweə]	программное обеспечение
specify the knowledge	[ˈspɛsɪfai ðə ˈnɒlɪdʒ]	точно определять знания
spring contact	[sprɪŋ ˈkɒntækt]	контактная пружина
(a later) stage (n)	[ə ˈleɪtə steɪdʒ]	(последняя) стадия, период, этап эл. каскад
stand-alone (adj)	[stænd-ə'ləʊn]	автономный
standard (n)	[stændəd]	стандарт, норматив
different types of standards	[ˈdɪfrənt taɪps ɒv ˈstændədz]	различные виды стандартов
Standards Specification	[stændədz ,spɛsifi'keɪʃən]	стандартные нормы стандартные технические условия
storage (n)	[ˈstɔ:rɪdʒ]	1) сохранение, хранение 2) память
star delta switch	[sta: ˈdɛltə switʃ]	переключение со звезды на треугольник
star star connection	[sta: sta: kə'nɛkj(ə)n]	соединение звезда-звезда
starting relay	[ˈsta:tɪŋ ˈri:lei]	пусковое реле
stator winding	[ˈsteɪtə ˈwʌɪndɪŋ]	обмотка статора
structure (n)	[ˈstrʌktʃə]	структура

structured cabling system	[ˈstrʌktʃəd ˈkeiblɪŋ ˈsistim]	структурированная кабельная система
supply (a relay)	[səˈplai (ə ˈri:leɪ)]	питание (реле)
supply interruption	[səˈplai ɪntəˈrʌptʃn]	нарушение питания
support customer requirements	[səˈpɔ:t ˈkʌstəmə riˈkwaɪəmənts]	поддержать требования потребителей
surface (n)	['sɜ:fɪs]	поверхность
different surface	['dɪfrənt ˈsɜ:fɪs]	различная поверхность
sustainability (n)	[səsˈteɪnə ˈbɪlɪti]	устойчивость; устойчивое развитие
system (n)	['sistim]	система
system diagram	['sistem ˈdiəgræm]	схема системы
system operational diagram	['sistem ɒpə'reɪʃ(ə)n(ə)l ˈdiəgræm]	оперативная схема электрической сети
ducting and wiring system	['dʌktɪŋ ænd ˈwaɪərɪŋ ˈsistim]	система внутренней проводки каналов
swiftly (adv)	['swiftlɪ]	быстро, скоро
switchboard (n)	['swɪtʃbɔ:d]	эл. распределительный щит тех. панель управления

Т

take care (v)	[teɪk keə]	беречь, заботиться
tapped line (teed line)	[tæpt laɪn (ti:d laɪn)]	магистральная линия
technology (n)	[tek'nɒlədʒi]	технология, техника
technological (adj)	[,teknə'lɒdʒɪk(ə)l]	1) технологический 2) технический, промышленный
(effective) teamwork	[(ɪ)fektiv 'ti:mwɜ:k]	(эффективная) командная работа
terminal voltage	['tə:mɪn(ə)l ˈvəʊltɪdʒ]	напряжение на зажимах
termination (n)	[,tɜ:mɪ'neɪʃn]	1) конец, завершение 2) итог, результат 3) <i>тех.</i> конечное устройство/

		продукт
termination adaptors	[,tɜːmɪ'neɪʃən ə'dæptəz]	конечное соединительное устройство
terminate (v)	[,[tɜːmɪ'neɪt]	ставить предел, ограничивать
thermal relay	['θə:m(ə)l 'ri:lei]	тепловое реле
three phase system diagram	[θri: feɪz 'sistəm 'dɪəgræm]	схема электрической сети в трехфазном исполнении
(regular) tidying	['rɛgjʊlə 'taidiŋ]	(постоянная) уборка
time delay	['taɪm dɪ'leɪ]	выдержка времени
time differential	['taɪm ,dɪfə'renʃ(ə)l]	ступень выдержки времени
time interval	['taɪm 'ɪntəv(ə)l]	ступень времени
time lag relay	['taɪm læg 'ri:lei]	реле времени
time to operate	['taɪm tu: 'ɒpəreɪt]	время действия
together	[tə 'geðə]	вместе
tools and equipment	[tu:lz ænd i'kwɪpmənt]	инструменты и оборудование
(related) trade	[rɪ'leɪtid treɪd]	(смежная) область занятий
(required) training	[rɪ'kwaɪəd [treɪnɪŋ]]	(обязательное) обучение
transducer	[trænz'dju:sə]	датчик
transistor (n)	[tran'zistə]	транзистор
(cable) tray (n)	['keɪbl træɪ]	(кабельный) лоток
treed system	[tri:d 'sistəm]	радиально магистральная (разветвленная) электрическая сеть
trip (v)	[trɪp]	отключить, подать команду на отключение
trip circuit	[trɪp 'sə:kɪt]	цепь отключения
trip coil	[trɪp kɔɪl]	катушка отключения
trip command	[trɪp kə'ma:nd]	команда отключения
triple conductor	['trɪp(ə)l kən'dʌktə]	три провода в фазе
tripping relay	['trɪpɪŋ 'ri:lei]	отключающее реле

tripping time	[ˈtrɪpɪŋ ˈtaɪm]	время срабатывания
troubleshoot (v) (past - troubleshoot)	[ˈtrʌbəl,ʃʊt]	тех. отыскивать повреждения, выявлять неисправности
turn (n)	[tɜ:n]	виток
turn to turn short circuit	[tɜ:n tu: tɜ:n ʃɔ:t ˈsə:kɪt]	междүитковое КЗ
turn fault	[tɜ:n ˈfɔ:lɪt]	межвитковое повреждение (КЗ)
twist joint	[twɪst dʒɔɪnt]	соединение скруткой

U

underground cable	[,ʌndə'graʊnd ˈkeɪb(ə)l]	кабельная линия
underground system	[,ʌndə'graʊnd ˈsɪstəm]	кабельная электрическая сеть
underpin international best practice	[,ʌndə'pɪn ,ɪntə(:)'næʃənl bɛst ˈpræktsɪ]	поддерживать передовую международную практику
understand (understood, understood) (v)	[,ʌndə'stænd (,ʌndə'stʊd)]	1) понимать 2) основательно знать 3) смыслить в чём-л.
understanding (n)	[,ʌndə'stændɪŋ]	понимание
unfaulted phase	[ʌnfɔ:ltd feɪz]	неповрежденная фаза
unimeter	[ˈju:nimi:tə]	мультиметр
up-to-date (adj)	[ʌptə'deɪt]	современный, новейший
use (v)	[ju:z]	использовать, употреблять

V

various (adj)	[['veəriəs]	разный, различный
various functions	[ˈveəriəs ˈflnʌŋkʃənz]	разные функции
V connection	[V kə'nɛkʃ(ə)n]	соединение в открытый треугольник
verification (n)	[,verifi'keɪʃən]	проверка, подтверждение
verify (v)	[ˈverifai]	проверять, подтверждать
visual (adj)	[['vizjʊəl]	зрительный, визуальный
visual inspection	[ˈvizjʊəl ɪn'spektʃən]	визуальный (зрительный) осмотр
voltage (n)	[ˈvəʊltɪdʒ]	напряжение

voltage balance	[ˈvəʊltɪdʒ ˈbal(ə)ns]	баланс напряжений
Volt ampere characteristic	[vəʊlt ˈampɛ: kərəktəˈristɪk]	вольтамперная характеристика (ВТХ)
W		
wastage (n)	['weɪstɪdʒ]	потеря, утечка
way (n)	[wei]	путь, способ
a secure way	[ə siˈkjʊə wei]	безопасный способ
whilst (prep)	[waɪlst]	в то время как, пока
willingness (n)	['wɪlɪŋnɪs]	готовность
winding (n)	['waɪndɪŋ]	обмотка
wire (n)	['waɪə]	электрический провод
wiring (n)	['waɪərɪŋ]	1) прокладка электрических проводов; электропроводка 2) монтаж, проводка 3) система проводов
wiring blemish	['wɪərɪŋ ˈblemɪʃ]	дефект монтажа
wire ways	['waɪə weɪz]	пути проводки
wire wrap connection	['waɪə ræp kə'nekʃ(ə)n]	накрутка
wire wrapping	['waɪə 'rapɪŋ]	накрутка
incorrect wiring	[,ɪnkə'rɛkt 'waɪərɪŋ]	неверная электропроводка
secondary wiring	['wɪərɪŋ (ˈsek(ə)nd(ə)ri 'wɪərɪŋ)]	электропроводка вспомогательных цепей
within the work process	[wi'ðɪn ðə wɜ:k 'prəʊses]	внутри рабочего процесса
without (prep)	[wi'ðaʊt]	без
work area	[wɜ:k 'eəriə]	рабочая зона
work efficiently	[wɜ:k i'fɪʃəntli]	работать эффективно
work safely with electricity	[wɜ:k 'seifli wɪð ɪlek'trisiti]	работать безопасно с электричеством
working zone	['wɜ:kiŋ zəʊn]	рабочая зона
working practices	['wɜ:kiŋ 'præktɪsɪz]	трудовые навыки

write (wrote, written) (v)	[raɪt (rəʊt, 'ritn)]	писать, записывать
written instruction	[ritn ɪn'strʌkʃən]	письменные инструкции
wye delta	[wʌɪ 'dɛltə]	звезда треугольник
wye delta connection	[wʌɪ 'dɛltə kə'nɛkʃ(ə)n]	соединение «звезда-треугольник»
wye wye	[wʌɪ wʌɪ]	Звезда-звезда
Z		
Z connection	[Z kə'nɛkʃ(ə)n]	соединение зигзагом
zero error	['zɪərəʊ 'εrə]	сдвиг нуля
zero mark	['zɪərəʊ mɑ:k]	нулевая отметка
Zone of protection	[zəʊn pər'tekʃ(ə)n]	защищаемая зона